

Ar pascha wiffuschebliga augsta Keisera wehleschanu.



N^o 19.

Virmdeenâ 10. Mai

1865.

Gesellschaftes sijnas.

No Rihgas. Widssemmes gubernijas waldischana ar patenti no 31ma Oktober 1845. gadda, peeminnedama arri tahs jau agrar tadeht dohtas pawehleschanas un littumus, zeeschi peefohdinaja, ka linnu kohpejeem un pahrdewejeem buhs no wiltibas fargatees pee sawas prezses, prohti, ka tee linnus nebuhs fajault woi flazzibt un ka tee, kas to darrihs, bahrgi tilfchoht strahpeti un ka teem buhschoht ja-atlihdjina ta linnu schahweschana un tihrischana u. t. pr.; pilsehtu un jemmju teefahm, ihpaschi walstu teefahm Widssemmes gubernija tilla usdohts, tahdai nebuhschanai pretti stahweht, un, tad pirzeji pee wianahm subdjetu par linnu samaitaschanu, ka tahm tahdu subdsibu bes kaweschanas zeeschi buhs ismelleht un tahdu useetu samaitatu prezzu pahrdewejam neatdoht wis tahdu paschu atpaffat, bet us pahrdeweja malfu papreefch to litt tihriht, schahweht un isstrahdabt ka wajaga, un kad tas notizzis, tad tohs tihrus linnus lihds ar tahm pee tihrischanas attrittuschahm pallulahm pahrdewejam atdoht atpaffat, kad tas to darbu aismalfajis; schahm teefahm us sawu atbildeschanu pahre to jagahda, ka winnas nepakauj flappinatus woi zittabi ka us wiltigu wihst samaitatus linnus pahrdocht, bet tahm tahdi peenahkti wiltneeki pehz littumu bahrgumu jafohda. Un ja schahdu wiltneeku noteefaschana peekristu augstahm teefahm, tad pehz ismellefchanas no walsts teefas puffes, tai tee janodohd tahm peederrigahm teefahm us tahfaku isdarrifchanu. Weidscht wiffahm draudschu teefahm tilla usdohts, pahre to gahdabt, ka schi pawehleschanu patente ilgadda wiffahm draudschu pehz pabeigtas linnu fanemfchanas tittu sinnama darrita

un isstahstita. Bet kad nu tomehr wehl arween subdsibas nahf no ahrsemmes, ka tee no Widssemmes westi linnu dauds reis effoht flitti tihriti un zaur flappinatschenu samaitati, ir wehl ar almineem un smiltihm fajaulti, tad schahdas subdsibas, ja tahs irr pateefigas, pawiffam saude Widssemmes linneem slawu un dauds stahdes darra un parahda, ka schahdi linnu papreefch arr naw deesgan labbi brahleti. Tadeht Widssemmes ziwil-gubernators wiffahm peeminnetahm teefahm attal par jaunu peefohdinajis tahs pawehleschanas, kas dohtas tai patente no 31ma Oktober 1845. gadda, zeeschi wehra nemt un ne wiffu-masaka punkte neatlaistees, — un ja schahs teefas to nedarrihs, tad tahm paschahm usees atbildeschana pehz littumu bahrguma.

Wehl no Rihgas. No teem Rihga, Zehsis, Wolmare un Peebalga stahwedameem saldatu pulkeem, tiks pa waffaru, no 20ta Juni lihds pufs Juli mehnescham pa leelahm dalkahm saldati atlaisti us darba. Muifschu waldischanahm, kas tohs grihb pee darba nemt, tadeht jameldahs pee teem regimentu un batteriju kommandeereem Rihga, Zehsis, Wolmare un Peebalga.

No Wehterburgas. Kreewu awises daudsina, ka tee Nizza buhdami Kreewi nomirruscha Krohnamantineeka Leelfirsta bruhetei prinzeffei Dagmarai noschehlofchanas grahmatu rakstijuschu. Arri no Wehterburgas un Moslawas buhschoht tai augstai prinzeffei noschehlofchanas grahmatas subhtibt. Wehterburga daschas dahmas naudu salassijuschas, par to grihb dahrgu, ar dimanteem puschlotu Pestitaja krusa bildi taitiht un lihds ar noschehlofchanas rakstu tai prinzeffei peefubhtibt. Moslawâ attal fataifohht ewange-

liuma grahmatu ar selta wahkeem, to prinzeffeï pee-
fubtiht. — Pa telegrafu sinna nahfufe, ka, kad karrä-
fuggis „Aleksander Newski“ ar Krohna-mantineela
libki no Liffabones attal gahjis jubrä, tad trihs
Englandeefchu fuggi, weens Portugiseefchu un weens
Amerikaneefchu fuggis teem beedrojufchees klagt par
pawaddoneem.

No Kronstattes raksta, ka wiffi tur ohstä buh-
dami karrä-fuggi effoht pilnigi isrihloti un gaidoht,
kad leddus buhs pawiffam isgahjis, ka tee warretu sawä
eerahdita weeta nostahtees. Kad Leelfirsta Krohna-
mantineela libkis nahfufchoht, wajagohht 30 karrä-
fuggeem no wiffadahm sortehm un fahrtahm Kron-
stattes preekschä nostahtees.

Ahrsemmes sinnas.

No Schleswig-Oldenees. Wehl arween täpat
stribdahs Pruhfchi un Ghtstreiki scho semmju deht.
Ghtstreiki, lä jau sinnam, negribb wehleht, ka Pruhfchi
tahs semmes pee sawas walsts buhs peedallihht klagt,
bet Pruhfchi attal karsti ween pehz to tihko. Tä
tad nu eet sinna grahmatas beeft ween no Berlines
us Wihni un no Wihnes us Berlini. Kä taggad
rahdahs, tad jau arr Pruhfchu waldischana paleef
peelaidigafa, bet pirms ihpafchu walbineeku pahrtahm
semmehm eezeht, Pruhfchi gribb preeksch sewis notai-
fihht jeb noderreht leelus labbumus, un Ghtstreiki attal
tä un til dauds negribb nowehleht; pahrt to tad nu
taggad teem pats leelais stribdis un neweens newarr
fazziht, kad wifs buhs gallä un kad tee tiks weenä
prahtä.

No Turku semmes raksta, ka Konstantinopelē
kahdi 15,000 Turki fabeedrojufchees, kas pagebroht,
tizzibu pahrtaisiht. Winni pagebroht, lai leel dri-
keht tahdu grahmatu, kas Korana mahzibas gaischaki
isstahsta un pehz pateefibas isstaidro; winni pagehr,
lai wehle tikfai weenu fewu prezzeht, lai aisleeds
stipro gaweni un lai wehle wihnu dsert un pastahw
us to, ka neweens ne-effoht netizzigs, kas bihbeles
wezzas un jaunās testaments raksteem tizzohht, jo tahs
effoht swehtas grahmatas. Schee tizzibas staidrotaji
pagehr, lai teem eerahd ihpafchu moscheju preeksch
Deemankalposchanas un lai winneem lä ihpafcheem
brihwibu dohdohht pehz sawas tizzibas turretees un
dsihwoht. Waldischana gan nu pirmä johni winnu
luhgshanu nepeenehmufe, bet fakfa, ka starp pascheem
walsts augsta gohda-nessjeem effoht wibri, kas tai
pahrtaisiht tizzibas fahrtai peekrittufchi un kas tadeht
tai zellu fataisohht.

No Konstantinopelles. Abdel-Kaders pee
Turku sultana irr us weefibahm; wiansch të arri bijis
pee Franzufchu konsula un pats arr drihs reisohs us
Parihfi. Kahds Melkikas generalis të irr atnahjis,
gribb preeksch sewis faderrecht karrä-wihrus no Egip-
teefcheem.

No Parihfes. Franzufchu awises nu stahsta
un stahsta leelās garrās reisās, to winnu keisers

Napoleons wiffu isdarroht pa Alschihres walsti reifo-
dams. Gohdu tam wiffur parahdoht ne ween tee
tur dsihwodami Franzufchi, bet arri tee wezzi eedsih-
wotaji, Arabeefchi. Keisers gribbedams wiffieem tur-
renes eedsihwotajeem sawu firdsprahtu sinnamu dar-
riht, islaidis schahdu pasluddinaschanu: „Kad preeksch
trihdesmit peezeem gaddeem Franzufchi paleekami no-
mettahs Afrikä, tad tas nenotikka wis tadeht, ka lai tee
schahs tautas buhschanu warretu isahrviht un is-
nihzinahht, bet tadeht, lai to warretu atfwabbinahht no
ta jubga, kas jau daschus gaddu simtenus to spaidijis.
Tomehr juhs nepazetigi buhdami par swescheem wal-
dineekem, effat sawus atfwabbinatajus apkarrojufchi.
Es turru augstä zeenä karrä-gohdu, bet Deews to tä
irr nofazzijs. Padohfimees Deewa prahtam. Täpat
lä juhs arri juhsu wezzaki firdigi turrejahs pretti, un
tomehr zaur juhsu trischanu jums aufa ta jauna
atdsimschana. Juhsu praweets irr fazzijs: Deews
dohd warru tam, kam wiansch to doht gribb! Scho
warru es walfoju jums par labbu. Us muhschigeem
laiteem jums par ihpafchumu esmu nospreedis to
semmi, kas jums rohkä. Es gribbu juhsu labklah-
schanu wairoht. Teem saweem brahteem, kas par jaunu
nomaldijufchees dumpineeku pehdäs, fakkat, ka dimi
millioni Arabeefchu newarrehhs wis pretti atturretees
tschetredesmit milloneem Franzufchu. Tai leelafai es-
dsihwotaju dakkai falku pateizibu, tadeht, ka ta pa-
liffufe ustizzama un nepadewufehhs tam fahntanifam
eenaidam. Jums peenahlahs ustizzameem buht ta
leela labbuma deht, kas jums teel no Franzufchu
semmes un par to, ka no gruhtha jubga effat atfwab-
binati. Saldatu beedriba muhs irr saweenojufe Krim-
mas, Italias, Keihnas un Melkikas karrä. Tadeht
jel ustizzat mums. Juhsu listens irr saweenohhs ar
Franzijas listeni un juhs taf tizzat tai Korana pa-
teefibai, kas fakfa, ka tas, to Deews walda, irr labbi
waldishts. Napoleons.“

Kahda Parihfes awise raksta: winnai is Rohmas
no Pahwesta draugeem effoht rakstihhts, ka ta fader-
reschana ar Italias kehnianu nenotifchoht wis lä
wiansch gribboht. Pahwests winnu tit turroht par
Sardinias kehnianu un arri preeksch Lombardejas gan
wiansch warroht biskapus iswehleht; bet preeksch tahm
semmes dakkahm, turru walbineeki isdsihhti, tur teem
isdsihhteem walbineekem ween effoht ta ihstena warra
us to. — Kamehr tahs norunnas pahrt faderreschannu
eesahfufschahs, wezs Neapeles kehninsch Franzis, kas
Rohmä miht, effoht bailigs un behdigs, jo nu tas
staidri nomannoht, ka winnam wiffa zerriba us sawu
pafaudetu gohdu effoht pagallam.

No Italias. Italias kehninsch ar Franzufchu
waldischanas palihgu taggad stipri darbojahs ar Pah-
westu faderrecht; bet no wiffahm tahm darrischanahm
libds schim wehl neko newarr fajust, woi isdohfees
faderrecht, woi ne. — Florenze taggad stipri strahda
ar waldischanas nogrunteschannu schinni jaunä galwas
pilssehtä.

No Amerikas. Ar dumpineeku karru, kà nu dštrd, effoht pagallam. Paschi pehbejee prettineeki arr effoht padewuschees un wiinu presidente Dscheffer-son Dahwis, luhdsees, lai tam dohdohht waku, aiseet prohjam us zittahm semmehm. Bet kad tas pahrgalwneeks dauds mantas lihds panehmis, kas semmei peederr, tad presidente Dschonson tam nekauj nekur eet, bet grihb lai padohdahs. Un kad to nedarra ar labbu, tad jau gan gahdahs, ka winsch teel fatwerts. So kas tad tahdu putnu warr galwoht, ka tahds, zittur nogahjis, atkal nefahht dohmaht us nemeeru un kildahm! — Presidenta Linkolna sleplawis polizejas rohlàs krittis, lai gan jau mirdams. Ar sawu pahlibga Harroldu tas Wilkes Booth Marilandè pasleh-pumu bij atraddis purra mallà kahdà schkubni. Pallawneeks Baker ar saweem jahtneekeem tur wiinu bij usgahjis. Pallawneeks sleplaweem usfauza, lai padohdotees ar labbu, bet kad tee to nedarrija, tad schkubnim, fur tee bij eeflohdshjuschees, peelikka ugguni. Boots nu schahwa us kahdu ferschantu un tas pretti schaudams wiinu paschu nosteepa garr semmi. Harrolds nu nahza no schkubna ahra un padewahs; tas laikam buhs tas wiina beedris, kas Sewardu grihbejis nolaut. Booths wehl trihs stundas bijis dšihws un pa to laifu weenadi ween wehl lahdejis Seemetneekus un wiinu waldischanu. Wiina brahlis Junius Brutus arr effoht fanemts, tapehz, ka tas arr pahrt to nodohmatu sleplawibu sinnajis. Swards un wiina dehls paleekoht arween wesselaki. — Pahrt to, ka generalis Schermannis ar dumpineeku karru-waddonu Dschonstoni pameeru derrejis, stahsta tà: Schermannis ar Dschonstonu 7nàs punktès to pameeru noderrejis un suhtijis pee presidenta, lai to apstiprina, un kad presidente tà buhtu apstiprinajis, tad karru-pulki schkirtohs ahra un buhtu meers, — bet ar kahdu sinnu? Presidente ar saweem padohmneekem tais punktès atradda to norunnu tahdu, ka Wehrgu-walstneeki atkal pehz meera-derreschanas warretu turretees pee sawahm wezzahm teefahm un — tà fakloht — arri wehrgus wehl turreht, jo wiffàs tais punktès nekur tas nebijis norunnahts, ka ar Wehrgu buhschanu tad gluschi pagallam. Tapat arri dauds zittas waijadshbas tur nemas nebijuschas wehra nemtas. Sinnams, ka presidente un wiina padohmneeki tahdu derreschanu newarreja peenemt, bet wiffi weenprahrtigi to atmetta tapehz, ka tè tais punktès tas peenemts, to Linkolns nekad nepeenehmis un ka ar tahdu noderreschanu Wehrgu-walstneekem nekahda strahpe netiktu, bet tee joprohjam us saweem nikkeem warretu pastahweht. Tadeht tikka nospreests, ka Schermannin karruschanas tuhlin atkal buhs eefahht un tapehz generalis Grants tai paschà nakti wehl us Karolinas walsti aisbrauzis. Tad nu Dschonstone wairs naw wis nehmees karruht Seemetneekem pretti, bet tapat pebewees. — Presidents Dschonsons effoht turrejis wiinu, kurrà tas fazzijis, ka dumpja waddonus waijagohht strahpeht un no wiinu weetahm tohs nomeht.

Meerigeem eedshwotajeem Deenwiddneeku walstès, kas zaur dumpineekem dauds zeetusch, waijagohht no scho mantahm stahdi atlihdshinacht. Deenwiddus walstu kauschu leelajam pulkam waijagohht labprahrtibu un mihlestibu parahdiht. Linkolna nonahweschana effoht iszehlufehhs no ta kauna dumpineeku garra; us 25tu Mai presidente nosazzijis leelu truhwes Deewa-kalposchanu turreht Linkolnam par peeminnu.

Wehl no Amerikas. Saunafahs sinnas no fabeedrotahm walstehm stahsta, ka pee Seemetneekem jau sahkoht daschi pulki paschi sawa prahtà lassitees kohpà, kas taisotees eet us Metfiktu, Suarezam pahlibgà Franzuschu eetaifschanu isahrdiht un jaunu keisera walsti apgahst. — Karrera-waddons Grants jau eefahzis leelo karru-spehtu pamašnacht un 400,000 saldatus jau effoht atlaidis. — Wehrgu-walstneeku presidente Dahwis wehl naw useets un fakerts; tas effoht 300,000 dollarus flaidras naudas lihds panehmis. — Mobiles pilshetà atrasti 30,000 bakki kohkwillas, to tuhlin kahds Englandeets usdewis par sawu mantu. Turpat apfahrtijas weetàs wehl kahdi simststuhstoschi bakki effoht paslehpti. Kas us Wehrgu-walstneeku waldischanas usajinaschanu tai naudu leenejuschi preelsh karru-waijadshbahm, teem ta nauda japeezesch, jo ihsta waldischana neusnemmahs wis tahdus parradus lihdsinacht.

Pahrt ta sleplawa Booth nahwi zittas sinnas wehl tà stahsta: Kad pallawneeks pee ta schkubna, fur sleplawa bijis eelshà, peelauejis, tad Booths prahfijis: „Kas juhs tahdi effat? Draugi woi eenaidneeki? Woi effat Wehrgu-walstneeki? Man peezi zilweki tè irr klahht un es warru sewi aisstahweht!“ Us to pallawneeks Bakers atbildejis: „Man irr 50 wihri lihds; juhs effat apstahiti un juhs darritu labbi, kad juhs nahktu ahra un padohthohs.“ Booths atteizis: „Es nekad nepadohschohs! Dshihws es negribbu juhfu rohlàs eekrist.“ Kad nu pallawneekam bijis pawehlehts to dshihu fanemt un stundas laifu tee pa welti isstribdejuschees, tad lizzis schkubni aisdedshinacht, grihbedams tà to us plazzi dabubht. Booths gan isdarbojees eelshpuffe leefmas dshiht, bet tas neisbewees; wiina beedris Harrolds jau bij isnahzis un padewees. Schkubna widdu Booths stahweja un draudeja katru noschaut, kas winnam tuwoschotees; tad ferschants Korbets pa kahdu zaurumu sawu flinti us sleplawu mehrkeja un schahwa. Pallawneeks to nesinnadams, dohmaja, ka Booths pats sewi noschahwis, schrehjis tam klahht un to wehl us kahjahm stahwedamu apkamps. Nu likkusch atnest uhdeni un to wahti mašgahht, bet lohde bijuse gahjuse zaur kaku un muguras kaulu. Johnu johneem Booths wehl atjedsees un teizis, ka winsch pats effoht meera ar sawu darbu. Pehdigi wahrdi tam bijusch: „Salfat mannai mahtei, ka es mirris sawai semmei par labbu.“ Pee wiina atraddusch deenas-grahmatu, kurrà tas usraffstijis wiffu, kas pehz Linkolna nokauschanas ar wiinu notizzis; tad wehl tam bijuschas klahht diwas

pistoles un weens dubzis. Kreiso kahju tas bij pabr-
lausis, kad no kumedinu namma pehz presidenta no-
kanschanas behgdams bij no augstas weetas lehzis
semme. Serchantis Korberts winnu negribbejis no-
schaut, bet til eedraggagt ween. Bet newarrejuschi
arr ilgal gaidiht, kamehr tas padohdabs, jo turpat
turumâ daudj leelats pulks Wehrgu-walstneeku jaht-
neeku apfabri dautsijuschees, kas fleptawu laikam grib-
beja aistahweht.

Waschintonê norunnajuschis, to kumedina nammu,
fur presidente Linkolns zaur fleptawu nokauts, pa-
wiffam noahrdiht un tai weeta zelt stabbu tam
mihlam presidentam par peeminnu.

Zittas eefschemmes sinno.

No Rihgas. 4tâ Mai pehz pufsdeenâs pulst.
2 pahrdaugawâ us Saslauka ugguns isprukka
N. Thilo lunga wadmalaš fabriki un wiffa fabrika
ehla libds ar maschinahm un auschamu wadmalaš
nodedga. Zittas tuhwi buhdamas ehlas gan ugguns
ne-aistahra. Slahde effoht 150,000 rubkus leela.
No fa ugguns zehlees, to wehl nesinn.

No Simbirskas raksta: Mufsu pilssehta atfal
irr nemeeriga. Laudis runna pahr ugguns-grebleem
un, Deewamschehl, schahdas runnas arri palikkuschas
par pateesibu. 15tâ April, tai laikâ, kad turreja
truhwes Deewa-kalposchanu par Deewa meera ais-
migguschu Leelfirstu Krohna-mantineeku, ugguns sprukka
walkâ kahdâ prezzu schuhni jeb spihkeri. Stipris
deenwiddus-walkara wehisch — tahds patš kâ 19tâ
August p. g. — leefmas dsinna pahr Swiata uppi
us preeksch-pilssehtu, fur 20 mahjas nodedga, un
starp schahm bij diwas muhra ehlas. Wiffi weenâ
prahtâ to ween teiz, ka gan kauni zilweft effoht to
ugguni peelikkuschis. Tai paschâ deenâ kahdâ mahjâ
atradda aisddefinatas tahdas leetas, kas ahtri degg.
Tâpat arr notikka abbâs deenâs pehz tam. Pils-
sehtas eedschwotaji tohti nemeerigi, tee faleef sawas
mantas tã, ka ahtri warr glahbt, kad atfal ugguns
eet walkâ.

Wehl no Simbirskas raksta, ka Buinskas
aprinki kahds Tataris atgaddijees, wahrâ Tjamaika,
kas reiju reisehm us Turku semmi reisojis un tẽ
Kreewu-semme sawas tautas brahlus darbojahs pahr-
runnagt us Turku semmi eet dschwocht, teem wiltigi
eestahstidams, kahdu leelu labbumu un laimi Turku
sultans teem tur apfohloht. Tad winsch teem wehl
rauga to eerunnagt, ka Kreewu waldischana tohs ar
warru speedischocht pee kristigas tizzibas. Tai paschâ
kreise polizeja jaw falehruse diwas Turku sultana
pawalstneekus, kas laikam arr tahdu paschu ammatu
tẽ strahdajuschis.

Par Napoleonu I.

Daudj no pehrnaja gadda Mahjas weesa lass-
tajeem „Wezza saldata stahstus“ lassijuschis, irr weh-
lejuschees, lai stahstitu, kas ar Napoleonu pehz tam
wehl notizzis, un to tas darrijis. Gan nu tahdeem,

kas pafaules stahstus sinn, tas jaw buhs sinams,
tatschu zerreju, ka tee nepuffosees, kad Mahjas weesi
tahdi stahsti kahdas lappinas eenemm, kas zitteem,
un warrbuht tai leelakai dakkai lassitaju, wehl naw
passistami.

1. Napoleons no sabeedroteem pagallam uswarrehts,
atfazzijahs 11. April 1814. Franzijas trohnam un
tee tam atdewa Elbas fallu, seemeta juhra, par ih-
pasehu walsti, lai tas tur kã paschwaldneeks warretu
waldiht un dschwocht. Tee tam nowehleja arri keisara
wahrdu paturrecht un 400 labprahstigus saldatas no
sawas gwardijas libds nemt. Tas warreja sawas
istabas-leetas, grahmatas un mantas libds west, ar
kurrahm kahdus simts wahgus peefrahwa. Preeksch
pascha usturra un zittahm wajadsibahm tam sohlija
doht ilgaddus 2 millionus frankus un winna fami-
lijai 1/2 milliona. Ar to wiffu tas arr bij meera
un padewahs sawam liktenam. Bet drihs teem waija-
dseja gaušchi noschewloht, ka tee Napoleonam tahdas
walkas un til daudj naudas bij wehlejuschi.

Mai mehnesi 1814. nahza wiffi uswarretaji pahr
Keini atpalkat un waldineeki fagahja Wihne apspreeft,
kas ar faraustitu Wahzsemmi nu darrams, kã un lam
ta jawalda. Tã iszehlahs ta isflaweta Wihnas kon-
greffe 1814. un 1815. gaddã.

Napoleons gan Franziju ar tahdahm dohmahm
atstahja, isdewigã brihdi, kad sabeedrotee jaw buhs
aisgahjuschi, no Elbas atpalkat muft un winnas
trohni atfal sawã warrã dabhuht. Tadeht winsch
arri to peelahdeto pistoli wis nebruhleja, ko tam bij
pasneeguschis, pirms ka tas to notaischenu ar sa-
beedroteem bij parastijis. Arri zitteem, kas tam bij
padohmu dewuschis, lai sawu gohdu un flawu nu
wairs nepahrdschwwojocht, tas bij atbildejis: „Man irr
zits nodohms ne kã jums, un es til sawai gribbai
allasch esmu palkausijis.“ Ta zerriba atfal reis at-
palkat tikt, tam dewa spehku to grubtu un bailigu
zefku libds Elbei isturrecht, kurrã tas neweenu azzu-
mirkli no eenitnoteem laudin sawas dschwibas deht
drohschs nebija.

Elbes fallã tam bij zil warredami ahtrumã guber-
natora pilli par mahjokli eeriktejuschi, to wiffadã wihse
pahrlabbodami un ispuschlodami. To fanehma arri
ar mustu un gohdu, kas tam tomehr til maj patikka,
ka tas tuhlin sawas kambaros listahs westees.

Drihs pehz sawas atnahschanas Napoleons ap-
stattija to fallu, un winnas apzeetinas weetas
apraudsijs, ar tahm bij pilnã meera, redsedams, ka
tẽ warroht prett ahriгу eenaidneeku labbi pretti tur-
retees. Pehz tam winsch raudsija few masu kara-
spehku eerikteht un islaida fluddinaschanas, lai saldati
un offizeeri, lam tihloht, winna deenestã stahjotees.
Tatschu bihdamees, ka Franzuschu waldischana tam
talab to noliktu gadda-naudu neatrauj, tas teiza, ka
tahdas usfautschanas til saweem jauneem pawalst-
neekem effoht dewis.

Das bija drihs jo brangi eeritejees un sehdeja kã pãschwaldneeks us sawa trohna. Winsch runnaja no leeleem darbeem, ko tai fallã gribboht isdarriht, jahja un reisoja wissapfãhrt, bet sawu ihstu nodohmu ne sawam labbatam draugam neteija. Englaundeeschu flotte, no palkowneeka Schambello waddita, stahweja ap Elbi Napoleonu uswãtledama un apfargadama. Bet schis to daudstãhrt apmekleja, teikdams, ka juhroschanas skunsti no teem gribboht mahzitees; isfuh-tija arri pats kahdus fuggus un zaur to Englaundeeschus ar sawu slaggu tã apraddinaja, ka tee drihs ween us wiinna fuggem maj luhfoja un tadeht tohs zauri laida.

Zaur jitteem, Franzijã palikkuscheem draugeem tas likka tur us sawu atpakkã-greeschanohs wiffu fatãfihht. Kahds palkowneeks, kas no Franzijas us Elbi bij nahjis, winnam atnessa sinnu, ka nu jaw laiks effoht. 26. Febr. 1815. winsch dewahs prohjam. Napoleona saldati til maj no tahdas aisbrautshanas sinnaja, ka tee wehl tai paschã deenã basnizã bija. Wallarã, pullst. 5., tas ar saweem 400 gwardeem kahpa fuggi, kam 21 leelgabbali bija un 500 zittus saldatus diwõs majakõs fuggõs eeruhmeja. Tapatte laimes swaigsnite, kas tam jaw zittreis pee Egiptes bij palihdsejuse no eenaidneeku walts-fuggem islawitees, to arri taggad neatstahja. Gan par nelaini, til ko isbrautsham, laiks itt rahms palikka un no eenaidneeku fuggem apstãhts, tas ne no pehdahm newarreja tift. Diwas Franzuschu fregattes un weena brigga tam peebrauja giusehi flãht; bet kad tahs nemas netaisijahs wiinna fuggus peeturrecht, tad tas saweem saldateem pawehleja fuggu appafschrumẽ paslehyptes un til matroscheem augschã palikt. Franzuschi kahdu pasihstamu kapteini us wiinna fugga redsedami sawweizinajahs un aisbrauja garram. Tã ismukka Napoleons no schahm breefmahm un 27. Febr. ar smuktu wehju noskrehja pee Franzijas krassteem. Kahds lihniyas fuggis, kas to wehl fastappa, nelikkahs tohs trihs majus fuggus ne redsoht.

1. Merz 1815 likka Napoleons netãht no Antipas 25 wihreem pee mallas zeltees un to krasstu pahraudsiht. Un jehschu tee no Antipeescheem tikka apzeetinati, Napoleons par to neso nebehdaja, bet tai paschã nãkti islahpis us Grenobles pussi gabja. — Pee Mures tas fastappa 6000 kehniina saldatus, (sabee-drotee bij Ludwigi XVIII. Franzijã par kehniinu eezehluschi), kas tam no Grenobles bij pretti suhtiti. Marschu spehledams dewahs wiinna majais pulzinsch saldateem pretti; Napoleons jahja paschã preekschã. Saldati bij nostahjuschees pehz rindahm us lauschanohs: Napoleons to redsedams nokahpa no sirga, likka saweem gwardeem flintes sem rohkas nest un no palkafas nahdameem „Lai dsihwo keisars!“ saukt. Winsch pats gabja wissapreeksch us kahdu bataljoni, ko tas pasinna un kas sem wiinna waddishanas Stalijas karrã daschu gohdu bij mantojuse. Wiss palikka azzu-mirkli fluffu. Napoleons schã drihdi

sauza: „Saldati, kursch no jums gribb sawu keisaru notaut? Tẽ es esmu; schaujat manni, — tas jums ire drihw!“ Tã teikdams tas sawas krehschu drãhnas atdarrija. Tahdi wahrdi un nodohschanahs teescham sawu mehrki panahja. Neweens ne rohkas prett wiinu wairs nepazehla un tuhststoschlãhrtigas balsis brehza: „Lai dsihwo keisars Bonaparte!“ Pehz tam Napoleons wehl turreja ihfu runnu, kas wiinus tã aisgrãhba, ka tee paschi saldati, kas no Grenobles tam bij pretti suhtiti, to gohdu isluhdshãh: atpakkã greestees un pilssehtu wiinna wahrdã eenemt. Tas arri tikka pakauts, un nu wiss tas pulks, no leela semneeku barra pawaddihts, dewahs tahlat.

Seschu nokuffis, tatschu Napoleons wehl gribbeja tai paschã wallarã Grenoblẽ notapt. Pilssehtas tuwumã atkal palkowneeks Labedore ar sawu regimenti pee ta preefttahs. Tã winsch jaw ar labbu pulku karrã-spehla pee Grenobles peenahja. Tatschu wahrti bij aisdarriti, wiffas walles saldatu pilnas. Wairaf kã simts leelgabbalus bij prett wiinu nostahdijuschu, tomehr neweens weenigs schahweens nesprãhga.

Grenoblẽ bij kahda artillerijas (leelgabbalu) regimẽte, pee kurras Napoleons preeksch 25 gaddeem par palkowneeku bij deenejis. Til ko schee wezsee karrã-wihri wiinu sawa pulka preekschã eeraudsiya, sahla wiffi brehht: „Lai dsihwo keisars!“ un tee zitti ar tuhlin lihds. Wisswairaf tee wezsee, jaw nosirmojuschee saldati, kas sem Napoleona waddishanas bij dauds gohda un laupijuma eedabbujuschu, firsnigi to atpakkã nahlam wehlejahs, un bij tee pirmee, kas to meldinu uswillã; tadeht netikka neweens sohbins pazelts, neweena affins-pillite isleeta.

Wahrti, ko neweens pateefigi ne-aisstahweja, drihs tikka eelausti un ap pullst. 10. Napoleons pilssehtã eegabhja. Dhtrã rihtã winsch tikka no pilssehtas un departemantu teefahm par keisaru apweizinahts.

Pehz pussdeenas tas munstereja sawu jaunu karrã-spehlu, kas jaw 9 lihds 10,000 leels bij pee-audfis. „Lai dsihwo keisars! Mohst ar Borboneem, teem tautas naidneekem,“ atskanneja karrã azzu-mirkli tuhststoschas balsis un saldati us sawahm karrã-zeppurehm atkal ussprãuda Napoleona trihspehrwigu lokardi, ko lihds schim bij sohmas fleppeni paglabajuschu. — Tai paschã deenã dewahs Napoleons ar sawu ustizamu pulku jaw us Lioni. Schis zeksch bij tam kã ihsts uswarretaja zeksch: no wiffahm mallahm speedahs kautini gawiledami un dseedadami wiinna wahgeem flãht, gribbedami to redseht; tas til sohltõs ween us preekschu warreja tift.

Warr dohmaht, kahdu fajulshãnu un istrubzina-shãnu ta sinna, ka Napoleons atkal atpakkã effoht, Franzijas taggadejai waldishãnai padarrija. Grãfs Artois, kehniina brãhlis, un erzogs v. Orleans ar Maldonãlda un Zira marschaleem steidsahs us Lioni, tẽ karrã-spehlu sakrahht un to meera pohstitaju un trohna laupitaju sawaldiht. Zil tee naudas, mihtu

wahrdu un apfoblifchanu faldateem un offizeereem nedewa, lai us winnu puffi turretohs, bet pa welti! — Napoleons no winnu darboschanahm dsirbedams, tatschu itt meerigi Lionei wirfä gahja; arri wiffur, fur til ween parahbijahs, bij „Lai dsihwo keisars!“ dsirbams un wairaf arr newatjadseja. Teem pascheem pulkeem, fas tam pretti bij isfuhititi, tas drihs preekschä stahweja un tee tam ar leelako padewibu peekehrahs. Grafs Artois gan bij 9 lihds 10,000 faldatu fadabbujis, bet til fo eefahka tohs munstereht, tad wiffi brehza: „Lai dsihwo keisars!“ un tur nekä newarreja darriht. 10. Merz greefahs tee printfschi neneeka isdarrijufchi, us Parihfi atpaffat un Napoleons tai paschä deenä wehl pilksehtä eegahja.

Paschä Parihfê bij leela fajulfschana. Un jebfschu gan laudis wehl aizweenam garr fehnina pilli staidami brehza: „Lai dsihwo fehninfsch! lai dsihwo Borboni! lai dsihwo Ludwigs, mihtohs fehninfsch us nahwi un dsihwibu!“ tomehr, fas warreja finnaht, woi arri tee drihs zittu meldiau newillts? Tatschu tadeht wehl waldischana duhschu nepasaudeja. Ta fadabbuja ahtrumä labbu teefu karra=fpehta, fas galwas=pilsksehtu aisstahwetu, un pawehleja Nei marschalalam, fas ar 10 tuhft. pee Besanfones stahweja, täpat arr Dbinotam, fas pee Mezäs zittu pulku waddija, lai tee prett Napoleonu eetu. Nei marschals atraktija drihs fehninam, teikdams, fa winsch ar saween 10,000 firbs=drohscheem, fas wiffstiprakas kurraschas pilni effohht, tuhlin eenaidneekam pretti eefchoht un tad mirfchoht jeb uswarrefchoht. Tahda padohfschanahs adrefse fehninu attal dauds maj apmeerinaja un tas jaw fahka zerreht, fa wiff wehl labbi buhs. Napoleons zaur to nebuht nekawejahs, bet gahja drohschi fawu pulku preekschä no Lionez us galwas pilsksehtas puffi, pawaddihts no tuhftofcheem gawiledameem femneekem, fas to redseht, apfweizinaht un winna barram peebedrotees bij faskrefjufchi. — Nei marschals, fas 12. Merz til firfnigus eedrohschinafchanas un padohfschanahs wahrdu fehninam bij rakstijis, jaw ohträ deenä islaida faweem faldateem tahdu isfluddinafschanu: „Offizeeri un faldati! Borbonu waldischana irr pagallam; tas ihstais walbineels, fo muhsu tauta irr peenehmufe, fahpj attal us trohna: tas irr keisars Napoleons. Tam arri ween peenahfahs par feho flaisfu semmi walidht. — Borboni gribb muhsu karra=flawu faunä likt, — tas ne-eet! — Saldati, es juhs jaw daudsreis esmu pee uswarrefchanas weddis; fchodeen gribbu juhs tam nemirftigam pullam peewest, ar kurru keisars Napoleons us Parihfi marscheere un pehz fahdahm deenahm jaw tur notaps. Zaur to ween warr muhsu laime plaukt; — lai dsihwo keisars!“

Neija fawu firfnigo padohfschanahs grahmatu bij fehninam 12. Merz rakstijis un 13. winsch jaw islaida feho isfluddinafschanu. Peezäs deenas pehz tam, tas ar wiffu fawu pulku pee Napoleona pahrgahja. Til drihs un beskaunigi fchis mihs fawu

fehniau peekehrapa. *) Dbinots täpat, bes wiffas isfluddinafschanas Napoleonom peeftitahs.

fehninfsch Ludwigs trihzeja us fawu trohna wairaf lä nekad. Tam bija behdu deefgan, jo winna karra-ministers Sults, zitreisejs Napoleona marschals, un laikam gan arr tahds pats wiltneeks un nodeweis lä Neija un Dbinots, bij preeksch galwas pilsksehtas aisstahweschanas til tahdas regimentes atfauzis, kurras Napoleonom jaw wiffai bij padewigas. Te neko zittu newarreja zerreht, fa arri tahs winnam padohfees, lad tas tahm parahdisees. Tadeht lihds pascham pehdejam azzu-mirkkam gaidiht, fehninfsch nebija wairs drohschs. Tas likka ahtrumä us aisreisofchanu fataifht: zittus papihrus fadefstinaht, trohna juweles, tahdus 14 mill. wehrtes un zittas fehnina mantas, tahdu 100 mill. wehrtibä prohml stelleht. Pats arri tai nakti no 19. us 20. Merz us Dlandi aisbrauja.

Tai paschä deenä Napoleons Fontaneblejä notappa, tai weetä, no kurras winsch fawu zellu us Elbi bij usnehmis. Til diwas Wahzu juhbses no turrenes, pee Melunes, winnu gaidija 30,000 leels fehnina karra=fpehts, fas labbi nostahjees un battarijas apzeetinajees, winnu labbi warreja fanemt. Napoleonom tuwojotees dsitfsch kluffums pah wiffseem walidja. Wiffi fabriki gaidija, fas nu buhschoht. Schis brauja pats fawam pullam waffejös wahgös papreeksch. Weena dalka no fehnina gwardijas gan buhtu warrbuht fehahwufe, bet Napoleons bij faweem laudim pawehlejis, fa til fo fehnina faldati fehaut taifahs, fawus cerohfschus pee femmes mest un winnus lä braktus aptampt. Tahda wihs tam täpat lä pee Grenobles un Lionez winna nodohms pilnigi isdewahs. Arri fehnina gwardija fweeda cerohfschus semme un aplampa Napoleona faldatus. Zitti battariju faldati arri ne buht neschahwa; warrbuht arri newarreja, jo dauds bij fawas flintes ne wis ar pulweri, bet ar tabaku lahdejuschi. —st—

(Us preekschu wehl.)

Rahdi stahsti no wezzahs Zuhdu-femmes.

2) Jerusalem.

(Stattees 18ia Ari. Weigums.)

To zerremoniu, fas taggad redsama, neusnemmohs aprakftiht, bet stahstifschu lihds gallam par Jerusalemes isflattu.

Ta leela Greeku basniza, eelfch fa taifni prett rihteem fwehtam kappam pretti zaur leelu ruhmi eef, irr ta ruhmigaka un baggataka stary tahm, fas fwehtam kappam lihdsahs. Ar feltu, bildehm, ar marmoru un lampahm irr winna ispuschkota un kappu basnizai lihdsiga ar fuppuli apnemta.

Uf seemeka-puffi no fwehta kappu ee-eet tai preeksch-nammä, fur Rattoteem ehrgesles, un tad wehl eenahf Rattofu basnizä. Schahs basnizas preekschnammä gribb to weetu buht effam, fur Maddaka to augfchamzehlufschu Pestitaju par dahrsneeku turreja.

*) Wlafsch tappa arri tadeht 15. Dez. 1815 Parihfê noschauts.

Pakkat Greeku basnizas irr atkal welwehts gangis, lam pa freifu rohku dauds basnizinas peebuhwetis, papreetsch Armeneeschu altaris, tad nahf weeni wahrti un useefchana pee peebuhweta Greeku klostera, tad basnizina us to weetu, fur karea-wihri par ta Kunga swahrkeem kaulinus metta; schi, la ta nahkofscha swehtas Leenes basnizina, kas 28 kaphschlus semmal eetsch semmes irr un us 4 stabbeem stahw, peederr Armeneescheem. Schè peeluhdsja keisereene Leene, kad frustu atradda; wehl 13 kaphschlus dsittak irr ta weeta, fur frustu atradda. Treppu augfchas gallà irr tas kauna stabs, dimas pehdas augsts, weenu zaur-mehrà, un tizzigais atrohd schè to weetu, fur Pestitaju apmehdija un ar ehrlschkeem frohneja.

Kad weenu gangi tahtak eet, tad jakahp atkal 20 kaphschti semmal us peeres-weetu, fur arri weena basnizina usbuhweta, fur to weetu rahda, fur frustis bijis usjelts. Schè atrohd marmora plahti, jo teiz, la Pestitais guktoht pee frusta effoht fists. Us waktareem Pestitais flattijahs, un us seemeta puffi stahweja ta atgreesdamahs grehzneeka frustis. Preefsch frusta ta weeta, fur Sabnis un Maria stahwejuschi.

Arri no tahs semmes trihzeschanas, kas pee Kunga nahwes Matt. 27. semmi fajauza, rahda wehl tizzigeem kahdas sihmes; kahdu allu appatsch basnizinas rahda wehl eetsch flints plaisas, fur effoht Ahdama galwu atradduschi!

Arri tas swaidischanas atmins, marmora plahte, teef tizzigeem rahdihst. Schi wissu swehtu weetu faspeeschana, kas frusta fischanu atgahdina, un schi kahroschana pehz to weetu atraschanas naw gan ilreises pateesiga, la gan jakalka, la ta dsihwa tizziba irr ta, kas eetsch garra mellejama un ne pee swehtahm, abrigahm weetahm. Tadeht arr taggad, kad laudis proht tahdas leetas wairak garrigi usluhloht un pehz pateesibas melleht, swehta kappu apmellefchana wairs naw tahds nedrsidhts brihnums, la zittfahrt to turreja un usflattija.

Baur teem schaureem wahrteem, kas prett rihteem stahw, eenahf kappu basnizina, la tumfchums til no mas lampahm teef apgaischohts. Tas pirmais gluschi no marmora isohderehts lambaris teef par „engela lambari“ nosauhts. Ar marmori aplittu reds to gabbalu no ohla, us la engels, kas us Mariu no kappu runnajoht (Matt. 28.) effoht sehdejis. Tas ohtris lambaris irr Pestitaja kaps, bedre eetsch flints isjirsta. Us kahda afmina gabbala gulleja ta Kunga lihktis, un scho gabbalu marmora plahte apsedj, kas stahp tahm rashedahm tizzibahm irr isdallita un pahf lo leels pulks flaitu lampu farrahs. Schinni lambari rahda wehl to pahrschfeltu kappu afmini.

Mehs zekam sawas kahjas tahtak staigadami un til kahdus sohtus effam pa netihru eelu gabjuschi, kad eeraugam tohs gresnus gruüs no tahs mahjas, fur zittfahrt Sahneeschu brunneeki isjehlahs. Bet no wissleelakeem netihromeem stahw schèe gruü pilditi. Tuwu pee schèeem muhreem issteep gehrmannis lohpu

ahdu pahf benki un nosfuhj ar neweizigeem rihteem willu no ahdas. Meh's zaureetam zaur kahdu karpneeku fabriki, tad pa kalnainu eelu gabjuschi, stahwam preefsch kahdas jaunas, jauki us brihwu plazzi usbuhwetis basnizas. Schi irr ta jaun'usbuhweta Angleeschu-protestantu basniza, eetsch la ta protestantu draudse fapulzejahs. Bet teem ustizzigeem missionareem, lam tas dauds pahfbaudihst zeenijams bihflaps Gobat (ds. 1799, Schweizü semmneeka dehts) par preefschneeku, irr ar leelahm gruhthahm jazihnahs, jo winnu masa draudse teef no zittahm draudsehm la no pascheem Suhdeem eenihbeta. Jerusalem naw nedj andeles- nedj ammatneeku pilssehta, tadeht Suhdi, kas par kristigeem paleef, newarr nekahdu palihdsibu no saweem tautas un tizzibas beedreem dabbuht un newarr lehti few jaunu maises pelnischanu atrast. Missionareem tas gruhst peenahfums, ne ween par garrigu, bet arri par laizigu usturru sawu atgreessto gahdaht.

Us Omara moschejas deenwiddus waktara muhreem, kas us Salamana Deewa namma weetu stahw, laffa ar flannu balst Suhdu wihri sawds garrds swahrlds gehrbusches, ar pinkaineem matteem, garru bahrdü un raudadamahm azzim wezzas testamentes wahrduus un papreetsch-fluddinaschanas. Til lihds la weenu perschu islassijuschi, eefahf wezzee wihri la behrni raudaht, un fewas un behrni winneem peepalihds laukt un waimanah! Kad winnu azzis no affarahm farkanas palikfuschas, tad winni greefchahs us sawahm netihrahm mahjahm atpakkat us Bianes kalnu; tehms, lam Ebreeü bibbele us rohkas, puifehns pee rohkas, mahte lihdsjahs, lam masais flehpi. La behrni no paschas jaunibas mahjahs sawas tautas nelaimi un pasemmoschanu pasiht, un arri tai paschà laika eesfich to augstprahhibu, Messias winneem weenreis baggatu atlihdsinaschanu neffschohht par wissu, so tee pasaudejuschi, un winni atreebschootes prett saweem eenaidneeeem. Genaidu prett kristiteem winni arween usturra un peeloht, un winni nihdedami eenihd kristigas tizzibas mahzibas.

Turki turpretti flattahs atkal us Suhdeem ar nizzinadamu apsmeeclu; winneem tal tahs swehtas weetas peederr un winni irr tee pateesi-Ahbraäma behrni un schèe tee atstumtee un nizzinatee wiltneeki. Kristigi laudis turpretti teef ar dusmahm usflattiti; winni juht gan, la schèe tee spehzigakee waldineeki, jo Walfar-Giropas walstibas Austruma semmi pahrwalda, bet driht — ta winni dohma un tizz — wahjagoht frustam atkal preefsch pufsmehnescha lohziites.

S. R.—n.

Woi mahki isrehkinah?

Kahds kahdam jautaja, zil tas wezs effoht. Winafch atbildeja ta: Kad es buhtu ohtr' til wezs, zil es taggad efmu, tad mannim buhtu til pat dauds gaddi pahri par 100 gaddeem, la taggad mannim no simts truhst. Nu zil bija tas wezs? E. F. S.

Gluddinoschanas.

Witebskas gubernija, Reschizas kreise, netah! no tabs pilsehtinas Laudon, grabha Stanislaus Plater-Siberg muischu, irr wehl neapstrahdabts semmes gabbals, kam meschs jau nozirfts, us renti isdohdams, un prohti ta, ka pa pirmem 6 gaddeem nefahdu renti nemakfa, bet pa ohtreem 6 gaddeem ilgadda 40 rubl. par 20 deffetinehm jamakfa. Klachtakas sinas par to isdohs turpat tas meschafungs. 1

Jauus wihna pagrabs.

Jaur scheem raksteem darru sinnamu, ka es Ribga, falku-eelas galla de Chey nammä, — tas irr pats pirmas nams pa labbo rohlu, kad no Abr-Ribgas nahf, un pehdigais pa kreiso rohlu, kad pa falku-eelu no Ribgas iseet, Redlich lunga Englischu magasinai pretti — esmu cetajis us famu wahrdu

wihna pagrabu,

fur wiffadus labbus wihnus pahrdohdu par mehrenu rittigu tirgu un drohschi tizzu, la wiffi pirzeji ar mannu prezzi, tirgu un apdeeneschanu pilna meerä buhs.

Karlis Gufeler.

Labbus rupji maltus rudsu miltus, 1 rub. 90 kap. par 100 mahrz., rupjas kweeschu klijas, 3 pubrus par 1 rbl. smalkas kweeschu klijas 65 kap. par pubru, la arvi:

rupjas un smalkas rudsu klijas, ausu miltus, 1 rub. 80 kap. par 100 mahrz., kweeschu spizzgrandus preeksch wistu barroschanas,

wifslabbafus grubbu putraimus, grieku meeschu

un

labbi isdewigus bastus kweeschu miltus warr dabbuht tai miltu-bohd

N. S. Vorbert,

blakkam Buscha (Hach) wehrwu bohdei.

Us Slohkas leelzeka pee Grohtes-krohga, 5 werstes no Ribgas, teel pahrdohda ta mahja sem Nr. 22, kam klacht 6 pubru-weetas fartuppeku semmes. Slaidrakas sinas pabr to isdohs turpat atflehgu-kallejs Hoffmann. 2

14ta April f. g. irr no Pleflawas schoffejas, no Gables krohga libds Dhsol krohgu weena nandas tafschina (Denkelbuch) ar 186 woi 187 rubltem nandas pasuddis. Kas scho nandu atraddis jeb warr par to sinu doht, dabbubs 50 rubtus. Ta nanda nodohdama Ribga, pee Plates lunga jeb pee Raumas mahjitaja. 2

Belgeeschu wahgu-smehru pahrdohd

Tiemer un Co.,

leela smiltschu-eela Nr. 32.

Kahdam wezzaku pabrim no Kurjemmes nahdamam 29ta April pehz pufseenas us Slohkas leelzeka, 5 werstes no Ribgas, pasuddis behrus. Puisehns bijis 14 gad-dus wezs, Jahnis Ernst ein wahrda, ap-gehrbts filli pellekla wezza mehteli, raibas nahna biffes kahja un par apahwahu pastallas, — waldoda tam neslaidra. No-flummuschti wezzaki gauschi lubds latru, las puisehnu atrastu, lai to nodohd woi peemelde Ribgas tilta-galla, Kabeftina (Hartmann) mahjas-weeta.

Labbu ratta-smehru no wiffu-labbafahs sortes, kam tas raksta bohstabs S. R., un las lohti derrigs wahgu-afschm, ar appalwofchanu un lehti pahrdohd Ribga, falku-eela, nandu-mihjeja bohde pee kohp-manna S. Klimow, pretti Stauwe lunga bohdei. 1

Gross un Papenguth wihna pagrabbä

E. Kaula mahja, pretti Wehrmanna dabr-sam, warr dabbuht wiffadu wihnu un rnuu, la arri labbu bishofu un Donas schampaneri par lehtu malfu. 3

Gohdigs sehns, las klempera ammata gribb eemahzitees, lai meldejabs masu Zumpraw-eela Nr. 5 netah! no rachtuscha pee S. Ott. 1

Labbu feenu warr dabbuht ais Alekfan-dera wahrteem tai muischina Nr. 15 pee Bogel. 1

Gattamus leelus lakeeretus jahrtus, 4 rubl. 50 kap., un masus balti un rosa lakeeretus libds 70 kap. warr dabbuht tilta-galla pee feschas, fur 2 jabrti pee mahjas-durwim peenagloti pee dischlermeistera 3

J. G. Harmfen.

Labbus wihkus un waffaras-kweeschus preeksch fehklas pahrdohd 4

D. Woltner,

Sinder-eela Nr. 9.

Pehterburgas Bizza-drehbi un tapetes pahrdohd

J. G. Zelm,

Sinder-eela Nr. 13.

Daschadas bohmwillas dsijas no tabs bohmwillas wehrptuwes us Stradesmuischu pee Ribgas, teel pahrdohdas tai bohde falku-eela Nr. 15 par fabrika tirgu.

Pirzeji warr drohschi buht, la nelahdas num-muru pahrmibschanas nenoteek.

Theodor Wyhlau.

Linu dsiju pahrdohschana.

Wiffas sortes linnu un pakkulu dsijas preeksch andekkeem, maifeem un tibhkeem warr atfal dabbuht tai dsiju bohde fungu-eela pretti bekerim Kalkbrenner, Nr. 12. Kad no daugawas pa zuhku-eelu libds fungu-eelu eef, tad ta dsiju-bohde atrohnama pa kreisu rohlu tai stubru nammä fur kohla wihrs ar dsiju pakkahm pee feenas.

Netah! no Ribgas pee Peterburgas jekha teel pahrdohda labba muischina ar wairaf labbi isrentejamahu ehlahm, tib-rumeem, plawahm un angku dahrju. — Klachtakas sinas dabbu turpat pee muischas dsimts-lunga Nr. 112. 1

Ar scheem raksteem darru sinnamu, ka pee mannis warr dabbuht daschadas sortes krahfns, kehka un lamina-pohdu, un tohs pahrdohdu par til lehtu tirgu, la ween warr. Krahfnu uszelschannu arri apnem-mohs. Dshwoju Pehterburgas Abr-Ribga, weischu-eela Nr. 2, pee pilsehtas gannibu platscha. G. F. Lambert, pohdu-meisters.

Ta mahja Moskawas Abr-Ribga, Ar-tillerijas-eela Nr. 25, irr par lehtu nandu pahrdohdama. Klachtakas sinas Pehterburgas Abr-Ribga, weisch-eela Nr. 1, afmina-zirteja Hal mahja, pee Madde Schemel.

Weena muischu, Witebskas gubernija, Luzines kreise, 55 werstes no dselju-jekha statfona, teel lehti pahrdohda. Skab drakas sinas par to isdohs 5

Heinrich Tillner,

leela smiltschu-eela, Nr. 22.

Zehli maltu gipsh preeksch laynu-stabdu fuhdofchanas pahrdohd rachtlunga Schar nammä pee zuhku-wahrteem un tai Ameris-taneeschu damp-fudmallä Tohrna-kalna pee Ribgas 1

Karl Kr. Schmidt.

Daschadas sortes maifu no wiffada leel-luma, dubbultus un weenlahrschu, la arri maifu andekku un daschadu rupju andekku preeksch leetu eepakkafchanas, la arri rup-jus deegus preeksch maifu aufchanas, pahrdohd

Alberts Drescher,

Zelgawas Abr-Ribga.

Wahgu-afes, laktas un kehka-plihtes fatra laika dabbujamas pee

U. G. Klaymeyer,

Sinder-eela Nr. 2.

Basnizu un kapehtu swannami pulstieni irr dabbujami pee Eduard Petri. Sinder-eela Nr. 2.

Libds 8. Mai pee Ribgas irr atnabtuschi 415 fuggi 234 struhgas un aischahjusch 92 fuggi.

Abilbedams redaktehrs A. Leitan.

No zensures atwehlehts.

Drishts pee Ernst Plates, Ribga.

Ribga, 8. Mai 1865.